

80東干人 西安尋根省親

「2014中亞東干人尋根省親西安行」活動近日舉行，150多年前由陝甘(陝西、甘肅地區)等地遷居沙皇俄國，即今中亞的吉爾吉斯斯坦、哈薩克斯坦、烏茲別克斯坦的東干人(中國回族)後裔代表80人，首次組團重返西安尋根省親。據悉，聚居中亞的東干人現約有12萬人，均為中國西北陝甘回族後裔，大部分依然保留了陝甘方言土語和風俗習慣。

■本報記者 熊曉芳 西安報道

「東干」主要是指1877至1878年陝甘回民起義被鎮壓後，由起義首領白彥虎率領餘部遷居到中國的回族後裔。前蘇聯十月革命後，於1924年民族識別和民族行政區域劃界時，他們的民族名稱被定為「東干」，成為前蘇聯的少數民族之一。東干人信奉伊斯蘭教，主要聚居在中亞哈薩克斯坦、吉爾吉斯斯坦和烏茲別克斯坦等國。前蘇聯中亞五個國家獨立後，當地的政府依然延用了這一民族名稱。

在外152年 夢想回老家

哈薩克斯坦東干協會主席安胡賽表示，東干人在外152年了，現在已有第7、8代人了，但沒有忘記祖先、文化和母語，每個東干人都有一個夢想，就是回到100多年沒有回過的家鄉，非常感謝主辦方讓東干人有機會回來。「親戚越走越親，越走越近」，安胡賽激動地表示，希望經常回家。絲路經濟帶建設把合作大門打開了，東干人就是陝西與中亞合作的橋樑。

東干研究專家、陝西師範大學教授王國傑表示，東干人在中亞100多年把陝西風俗保存得較為完整；他們把陝西先進的農業技術帶到中亞，促進了當地經濟；在前蘇聯國內戰爭和抗擊德國反



■前蘇聯十月革命東干人領導人馬巴壽、馬三成。 ■清末西北回民起義首領白彥虎。

法西斯戰爭中都為世界和平做出了重要貢獻，甚至出現血肉之軀炸坦克的壯舉。東干人在絲路沿線有28個分佈點，成為絲路經濟帶建設的重要力量。

該活動由西安市蓮湖區政府、西安市外事僑務辦公室共同舉辦。三天活動中，省親團走進西安回坊，品嚐羊肉泡饃等特色美食，並與西安市民族文藝館書畫家交流學習中華書法文化，參加西安清真大寺禮拜禮等活動。活動中還舉辦了商務旅遊簽約儀式暨商務交流活動。



■「2014中亞東干人尋根省親西安行」活動現場。本報記者 熊曉芳 攝

▲東干人為陝西等地回族後裔。圖為居於哈薩克斯坦的東干人姑娘。網上圖片

拉麵師傅絕活 一碗一根50米

「雜技要開始了。」58歲的重慶市民老江每天上午都期待看麵攤老闆趙明曦拉麵。趙明曦拉的麵，一碗只有1根麵，長達50米，靠的就是拉扯麵條和搓揉的工夫，前後要花上十幾個小時準備。趙明曦右臂提起，將麵條朝天空拋去，最高點離地面大約兩三米。手臂一落一開，5毫米寬的麵條在空中揮舞，被拉扯成了2毫米，左右腳也跟着手臂起落跳動，像在跳舞。



條選剩一大碗。

「我最長能甩300米。」趙明曦笑道，只要偷一點懶，麵條的彈力就達不到要求，「麵粉配方也相當重要，這就屬於機密了，「不行，我身高不夠。」這位1.7米左右的小伙子乾脆站在了板凳上，但麵

「鏡像人」6月嬰完成肝移植

天津6個月大的丁丁，是一個所有腹腔器官都長反的「鏡像人」。丁丁出生40多天後，黃疸遲遲不退，被診斷為先天膽道閉鎖。丁丁昨日在天津某醫院接受來自父親的肝移植，手術成功。



■父親抱着丁丁一同走入手術室。新華社

高偉說，「鏡像人」的發生率只有百萬分之一，給手術增加了難度。手術中必須更加接受選擇門脈、動脈、肝靜脈以及肝臟的吻合位置。

先天性膽道閉鎖是新生兒常見的疾病。器官移植中心主任高偉介紹說，丁丁來到

醫院時已經是三期膽道閉鎖，出現了肝硬化、門脈高壓以及高膽紅素血症，只有進行肝移植才能延續孩子的生命。 ■新華社

公安海報 握槍姿勢被批不專業



「你不是一個人在戰鬥」浙江省台州市公安局黃巖分局刑事偵查大隊一偵宣傳海報近日在網上引發熱議。緊握手槍、身穿防彈衣的民警站成一排，有網友感嘆圖組酷得像TVB警匪片劇照，也有熟悉槍械知識的網友質疑其中兩位女警的握槍姿勢不專業。

了，很不專業啊。」、「手指翹那麼高開槍的時候會受傷吧？」一位老巡警認為，女警的持槍姿勢有些小瑕疵，「左手食指指在護圈下的話，右手食指應該搭在扳機上，這樣的話在射擊時才能更精準。」一名便衣民警則表示，照片看起來就是擺拍的藝術照，所以也不必要求太專業。

其中一名女警平舉手槍，目光直視鏡頭，兩隻手的食指都搭在了手槍護圈上。另一名女警側身提槍，雙手握住手槍，左手食指指在護圈下，右手食指則搭在護圈之上。有網友質疑：「第六張女警持槍兩根手指都放進扳擊圈

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)條，以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請，現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。
- 按照條例第16(2F)條，任何人可就有關申請向城市規劃委員會(下稱「委員會」)提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2I)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在下列地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外)，會向公眾開放。如欲觀看會議，請最遲在會議日期前一天以前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件，會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)，以及在會議當日存放於會議轉播室，以供公眾查閱。

在委員會考慮申請後，可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定，或是在會議結束後，在委員會的網頁上查閱決定摘要。

個人資料的聲明	
委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途： (a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及 (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。	

附表			
申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限
A/K14/702	九龍觀塘成業街16號怡生工業中心G及H座地下D及E號工場	擬議商店及服務行業	2014年6月24日
A/NE-KLH/475	大埔大窩村丈量約份第7約地段第111號B分段第1小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年6月24日
A/NE-KLH/476	大埔大窩村丈量約份第7約地段第111號B分段第4小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年6月24日
A/NE-KLH/477	大埔大窩村丈量約份第7約地段第111號B分段第6小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年6月24日
A/YL-KTS/642	元朗八鄉田心村丈量約份第106約地段第390號地段(部分)	臨時商店及服務行業(零售商店及寵物美容連同員工茶水部)(為期3年)	2014年6月24日
A/NE-LYT/544	新界粉嶺龍躍頭第83約地段第1569號餘段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年7月2日
A/NE-SSH/90	新界十四鄉丈量約份第207約地段465號	擬議臨時動物寄養所(狗場設施)(為期3年)	2014年7月2日
A/SK-CWBN/33	西貢清水灣丈量約份第229約地段第214號餘段、第219號、第220號A分段、第220號B分段、第220號餘段、第224號和第226號	擬議綜合住宅、商業和住宿機構發展和擬議路為放寬發展限制以容許額外310.5平方米的住用樓面面積	2014年7月2日
A/SLC/136	大嶼山員澳近芝蔴灣道的政府土地	擬議上蓋	2014年7月2日
A/ST/848	新界沙田火炭坳背灣街41-43號安華工業大廈地下F3舖	臨時「商店及服務行業(外幣兌換店)」用途的規劃許可續期(為期3年)	2014年7月2日
A/YL-MP/235	元朗米埔政府土地，米埔自然保護區基圍16b	在米埔自然保護區內的臨時木製平台，以便利環境教育計劃的規劃許可續期(為期3年)	2014年7月2日
A/FLN/1	上水天平山丈量約份第51約的政府土地	臨時復康巴士停車場(為期3年)	2014年7月8日
A/NE-LT/511	大埔社山村丈量約份第19約地段第692號餘段(部分)及第693號(部分)	擬議臨時私人停車場(為期3年)	2014年7月8日
A/NE-PK/59	新界上水雞嶺丈量約份第91約地段第1588號D分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年7月8日
A/NE-PK/60	新界上水雞嶺丈量約份第91約地段第1588號E分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年7月8日
A/NE-TKL/477	新界打鼓嶺坪洋丈量約份第79約地段第262號餘段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年7月8日

城市規劃委員會

2014年6月17日

申請酒牌續期啟事 新綠茵餐廳

現特通告：馬景文其地址為新界元朗天水圍嘉湖新西北商場二期地下G5及G6號舖，現向酒牌局申請位於新界元朗天水圍嘉湖新西北商場二期地下G5及G6號舖新綠茵餐廳的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2014年6月17日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE NEW GREENLAND RESTAURANT

Notice is hereby given that Ma King Man of Shop G5 & G6, G/F., Phase II, Kingswood Richly Plaza, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of New Greenland Restaurant at Shop G5 & G6, G/F., Phase II, Kingswood Richly Plaza, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.
Date: 17th June 2014

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請進一步資料的提交

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)(b)條，城市規劃委員會(下稱「委員會」)曾就以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請，刊登報章通知。委員會已依據條例第16(2K)條，接受申請人提出的進一步資料，以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
- (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第16(2K)(c)及16(2F)條，任何人可就該等進一步資料向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2K)(c)及16(2I)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在下列地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外)，會向公眾開放。如欲觀看會議，請最遲在會議日期前一天以前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件，會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)，以及在會議當日存放於會議轉播室，以供公眾查閱。

在委員會考慮申請後，可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定，或是在會議結束後，在委員會的網頁上查閱決定摘要。

個人資料的聲明	
委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途： (a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及 (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。	

附表				
申請編號	地點	申請用途/發展	進一步資料	就進一步資料提出意見的期限
A/H6/71	香港大坑新村街53至58號	擬議酒店	申請人對政府部門意見作出回應，並提交經修訂的繪圖、新的合成照片、交通調查結果及行車線分析。	2014年6月24日
A/TM/452	新界屯門虎地屯富路屯安里丈量約份第132約地段第2011號(部分)及毗連政府土地	擬議靈灰安置所及住宿機構(極樂寺重建計劃)	在2014年5月26日，申請人提交進一步資料，回應政府部門意見，並提交環境評估的排污影響修訂部分，一份經修訂的園地設計建議包括園地設計總圖及樹木調查報告，以及一份包括最新交通數據的修訂交通影響評估。申請人同時修訂泊車及上落客貨的布局設計。	2014年6月24日
A/H6/72	香港大坑大坑道15A號及毗連政府土地	改建虎豹別墅作擬議學校用途(虎豹樂園)	申請人提交進一步資料，包括新的路口交通容量評估(連同穿梭巴士資料及擬議課堂時間表)、土力規劃檢討報告、修訂的合成照片，以及回應政府部門意見。	2014年7月2日
A/SK-CWBN/30	西貢清水灣丈量約份第225約地段第330號、第331號餘段、第332號B分段和第333號B分段	擬議屋宇和相關的掘土工程(1米深)	申請人提交一份經修改的排水建議圖。	2014年7月2日
A/TM/451	新界屯門青山村丈量約份第131約地段第501號及第533號地段和毗連政府土地	擬議靈灰安置所	回應部門意見，以及提交修訂的交通影響評估(加入了更新了的交通調查結果)。	2014年7月8日
A/YL-PS/432	新界元朗屏山丈量約份第124約地段第3096號、第3097號、第3098號、第3099號、第3100號、第3101號、第3102號、第3109號、第3110號、第3125號、第3127號、第3128號、第3129號、第3130號、第3131號、第3132號餘段、第3134號餘段及第3901號	臨時露天存放建築器材及材料(為期3年)	回應渠務署的意見(包括提交一份排水影響評估報告)。	2014年7月8日

城市規劃委員會

2014年6月17日

向高院申請廢止破產令 聆訊通知書 香港特別行政區 原訟法庭 高院破產案件 2010年355宗

關於：陳源隆(破產人)

現定於2014年7月2日星期三上午11時30分在香港金鐘道38號高等法院大樓舉行與上述事宜有關的廢止破產令聆訊，該破產令是於2010年2月23日向破產人發出，而本申請是根據《破產條例》第31條(1)(b)段提出。

若閣下希望支持或反對受託人有關廢止破產令之申請，閣下應以書面形式通知受託人並有親親身或委託律師出席高等法院於2014年7月2日舉行之聆訊。

日期：2014年6月17日

Victor Chiu
The Trustee of the Property of Chan Yuen Lung, a bankrupt
Room 901, 9/F., Chau's Commercial Centre, No.282-284 Sha Tsui Road, Tuen Wan, New Territories
Tel: 2117 2662 Fax: 2537 0908 Ref: VC/DM/B921

婚後訴訟案件編號2012年第14511宗 香港特別行政區 區域法院 婚姻訴訟 案件編號：2012年第14511宗

由 劉松安 呈請人 及 鍾倫平 答辯人

通告

茲有離婚呈請書經呈遞法院，提出與答辯人鍾倫平離婚。答辯人住址不詳，現可向香港灣仔道二號灣仔政府大樓閣樓二樓法庭登記處申請領取該離婚呈請書副本乙份，如於一個月內答辯人仍未與該處聯絡，則法庭可在其缺席下駁回本案。

司法常務官
本通告將於本港刊行之中文報章文匯報刊登一天

提昇傳媒專業操守 你我監察齊攜手

香港新聞評議會 HONG KONG PRESS COUNCIL
www.presscouncil.org.hk 電話：2570 4677
enquiry@presscouncil.org.hk 傳真：2570 4877

「你不是一個人在戰鬥」浙江省台州市公安局黃巖分局刑事偵查大隊一偵宣傳海報近日在網上引發熱議。緊握手槍、身穿防彈衣的民警站成一排，有網友感嘆圖組酷得像TVB警匪片劇照，也有熟悉槍械知識的網友質疑其中兩位女警的握槍姿勢不專業。

兩根手指放進扳擊圈

其中一名女警平舉手槍，目光直視鏡頭，兩隻手的食指都搭在了手槍護圈上。另一名女警側身提槍，雙手握住手槍，左手食指指在護圈下，右手食指則搭在護圈之上。有網友質疑：「第六張女警持槍兩根手指都放進扳擊圈了，很不專業啊。」、「手指翹那麼高開槍的時候會受傷吧？」一位老巡警認為，女警的持槍姿勢有些小瑕疵，「左手食指指在護圈下的話，右手食指應該搭在扳機上，這樣的話在射擊時才能更精準。」一名便衣民警則表示，照片看起來就是擺拍的藝術照，所以也不必要求太專業。

針對網友的質疑，不少基層民警稱如果從專業角度來說圖中個別民警握槍姿勢不太規範。海報的創意者也坦承，確實有個別搭在護圈下，右手食指則搭在護圈之上。有網友質疑：「第六張女警持槍兩根手指都放進扳擊圈

■《北京青年報》